

ten for demokratiets principper, den sociale retfærdighed og menneskerettighederne.

Et andet mål er at forbedre de unges kendskab til Fællesskabet og dets medlemsstater i alle deres historiske, kulturelle, økonomiske og sociale aspekter og gøre dem bevidst om betydningen af, at Det Europæiske Fællesskabs medlemsstater samarbejder med andre lande i Europa og den øvrige verden.

Ordene »den europæiske dimension« i artikel 126, stk. 2, i traktatteksten skal forstås på samme måde som i resolutionen af 24. maj 1988, nemlig som en betegnelse for de bredt formulerede mål, der er angivet i resolutionen. Målet for Fællesskabets indsats er »at udvikle« den europæiske dimension »navnlig gennem undervisning i og udbredelse af medlemsstaternes sprog«.

Jeg skal samtidig understrege, at det pågældende begreb er et delmål for Fællesskabets indsats og derfor må ses i sammenhæng med artikel 126, stk. 1, jf. besvarelsen af spørgsmål 132. Der kan i øvrigt heller ikke på dette område blive tale om nogen form for harmonisering af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser, jf. artikel 126, stk. 4.

Resolutionen af 24. maj 1988 om den europæiske dimension vedlægges til orientering.

*Spørgsmål 134:*

»Artikel A, stk. 4

Hvorledes lyder den juridiske fortolkning af ordet »tilskyndelsesforanstaltninger«?

*Svar:*

Udenrigsministeriet har i notat af 14. februar 1992 redegjort for samarbejdsrelationer og beslutningstyper i forbindelse med traktaten om Den Europæiske Union. Notatet er samme dato oversendt til Folketingets Markedsudvalg.

I notatets redegørelse om samarbejdet i Det Europæiske Fællesskab er der anført følgende:

»Under regeringskonferenceforhandlingerne har det været lagt til grund, at udtryk som »bestemmelser« og »foranstaltninger« omfatter samtlige de typer af retsakter, der er defineret i art. 189, mens udtryk som »tilskyndelsesforanstaltninger« og »aktioner« dækker over mindre vidtgående beslutninger, typisk programmer, projekter, kampagner og lignende med mulighed for finansiel støtte fra Fællesskabet. Som eksempel herpå kan nævnes:

- uddannelse/erhvervsuddannelser: CO-METT, LINGUA og ERASMUS programmerne,
- sundhed: AIDS- og kræftkampagnerne,
- kultur: MEDIA-programmet.«

Jeg kan henholde mig til disse bemærkninger om ordet »tilskyndelsesforanstaltninger«.

Til orientering for Folketingets Uddannelsesudvalg vedlægger jeg Udenrigsministeriets forannævnte notat af 14. februar 1992.

Med venlig hilsen

Bertel Haarder